

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE
BELGIQUE**

14 juin 2005

MOTIONS

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

Motions déposées le 14 juin 2005 en réunion publique de commission (**) en conclusion de l'interpellation de M. Pieter De Crem au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le risque d'une épidémie mondiale de grippe mortelle" (n° 606).

1. Motion de recommandation (15.04 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Pieter De Crem

et la réponse du ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

demande au gouvernement

- de suivre de près les avis du Conseil supérieur d'hygiène et de l'OMS;

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

14 juni 2005

MOTIES

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING

Moties ingediend in openbare commissievergadering (**) op 14 juni 2005 tot besluit van de interpellatie van de heer Pieter De Crem tot de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het gevaar van een wereldwijde dodelijke griepepidemie" (nr. 606).

1. Motie van aanbeveling (15.04 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Pieter De Crem

en het antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

vraagt de regering

- de adviezen van de Hoge Gezondheidsraad nauwgezet op te volgen, evenals die van de WGO;

A partir du 1.1.2005, les motions ne sont plus reprises dans la série DOC 51 **25/0000**, mais numérotées comme suit:
MOT 51 **xxxx/001** (xxxx étant le n° de la 1^{ère} interpellation).
La nouvelle série MOT ne comprend que les numéros des interpellations ayant donné lieu à des motions.
Info: CRIV@lachambre.be

Vanaf 1.1.2005 worden de moties niet meer opgenomen in de reeks DOC 51 **25/0000**, maar genummerd als volgt:
MOT 51 **xxxx/001** (xxxx is het nr. van de 1^{ste} interpellatie).
De nieuwe reeks MOT bevat alleen de nummers van interpellaties die tot moties aanleiding gegeven hebben.
Info: CRIV@dekamer.be

- de prendre toutes les mesures nécessaires pour que la population puisse obtenir les soins adéquats en cas d'apparition de la pandémie;
- et d'imposer la collaboration européenne en la matière.
- alle nodige maatregelen te treffen zodat, bij het uitbreken van de pandemie, de bevolking snel de juiste zorgen kan krijgen;
- en de Europese samenwerking afdwingbaar te maken.

Pieter DE CREM (CD&V)
Mark VERHAEGEN (CD&V)

2. Motion pure et simple (15.05 heures)

La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Pieter De Crem
et la réponse du ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
passe à l'ordre du jour.

Colette BURGEON (PS)
Dominique TILMANS (MR)
Yolande AVONTROODT (VLD)
Maya DETIEGE (sp.a-spirit)

2. Eenvoudige motie (15.05 uur)

De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Pieter De Crem
en het antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
gaat over tot de orde van de dag.